

Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získajte podporu na adrese
www.philips.com/welcome



HTL5120



Příručka pro uživatele

PHILIPS

Obsah

1	Důležité informace	2
	Bezpečnost	2
	Péče o výrobek	3
	Péče o životní prostředí	3
	Nápověda a podpora	3

2	Vaše zařízení SoundBar	4
	Hlavní jednotka	4
	Dálkový ovladač	4
	Konektory	5

3	Připojení	7
	Připojení k televizoru	7
	Připojení digitálních zařízení prostřednictvím rozhraní HDMI	7
	Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení	8

4	Používání přístroje SoundBar	9
	Nastavení hlasitosti	9
	Zvolte zvuk	9
	přehrávač MP3	10
	Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth	10
	Automatický pohotovostní režim	11
	Použití továrních nastavení	11

5	Montáž systému SoundBar na stěnu	12
	upevnění na zeď	12

6	Specifikace výrobku	13
----------	----------------------------	----

7	Řešení problémů	14
----------	------------------------	----

8	Oznámení	15
	Prohlášení o shodě	15
	Ochranné známky	15

1 Důležité informace

Před použitím výrobku si pečlivě přečtete všechny pokyny a ujistěte se, že jim rozumíte. Pokud v důsledku neuposlechnutí těchto pokynů dojde k poškození přístroje, záruka na přístroj zanikne.

Bezpečnost

Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem!

- Výrobek ani jeho příslušenství nikdy nevystavuje dešti ani jinému působení vody. Do blízkosti výrobku nikdy neumíst'ujte nádoby s vodou, například vázy. Pokud se tekutiny rozlijí na výrobek nebo do něj, ihned jej odpojte od síťové zásuvky. Obrat'te se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips a nechte výrobek před dalším užíváním zkontrolovat.
- Nikdy neumíst'ujte výrobek ani jeho příslušenství do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla ani na přímé sluneční světlo.
- Nikdy nekládejte žádné předměty do ventilačních nebo jiných otvorů na výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Před bouřkou odpojte výrobek od síťové zásuvky.
- Při odpojování napájecího kabelu vždy tahejte za zástrčku, nikdy za kabel.

Nebezpečí zkratu nebo požáru!

- Před připojením výrobku k síťové zásuvce ověřte, že její napětí se shoduje s údajem na zadní nebo spodní straně výrobku. Výrobek nikdy nepřipojujte k síťové zásuvce s jiným napětím.

Nebezpečí zranění nebo poškození přístroje SoundBar!

- Pro výrobky, které lze připevnit na stěnu, používejte pouze dodaný držák na stěnu. Držák připevňte na stěnu, která udrží celkovou hmotnost výrobku a držáku na stěnu. Společnost Koninklijke Philips Electronics N.V. nenese žádnou odpovědnost za nesprávnou montáž na zeď, která bude příčinou nehody nebo zranění.
- Nepokládejte výrobek ani žádné jiné předměty na síťové šňůry nebo na jiné elektrické zařízení.
- Při převozu výrobku při teplotě nižší než 5 °C jej před připojením k síťové zásuvce rozbalte a počkejte, dokud se jeho teplota nevyrovná teplotě v místnosti.
- Části výrobku mohou být vyrobeny ze skla. Zacházejte s ním opatrně, předejete tak zranění nebo poškození.

Nebezpečí přehřátí!

- Nikdy výrobek neumíst'ujte do uzavřených prostorů. Po všech stranách výrobku ponechejte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu). Zajistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku závěsy nebo jinými předměty.

Nebezpečí kontaminace!

- Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
- V případě nesprávného vložení baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte je.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Nebezpečí spolknutí baterií!

- Výrobek či dálkový ovladač může obsahovat knoflíkovou baterii, která by mohla být spolknuta. Uchovávejte baterii vždy mimo dosah malých dětí! V případě spolknutí může baterie způsobit vážné zranění nebo smrt. Během dvou hodin od

okamžiku spolknutí může dojít k vážným vnitřním popáleninám.

- Pokud máte podezření, že baterie byla spolknuta nebo umístěna do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při výměně baterií vždy udržujte veškeré nové i použité baterie mimo dosah dětí. Po výměně baterie zkontrolujte, zda je přihrádka na baterie bezpečně uzavřena.
- V případě, že není možné přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat. Udržujte výrobek mimo dosah dětí a obraťte se na výrobce.



Toto je přístroj CLASS II s dvojitou izolací a bez ochranného zemnění.

Péče o výrobek

K čištění výrobku používejte pouze utěrku z mikrovláken.

Péče o životní prostředí



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem.

Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/ES, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.

Informujte se o místních pravidlech sběru tříděného odpadu baterií, protože správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Nápověda a podpora

Společnost Philips poskytuje rozsáhlou online podporu. Navštivte naše webové stránky na adrese www.philips.com/support a můžete:

- stáhnout celou uživatelskou příručku
- vytisknout stručný návod k rychlému použití
- shlédnout výukové video programy (jsou k dispozici pouze pro vybrané modely)
- nalézt odpovědi na nejčastějších dotazy (FAQ)
- odeslat nám e-mail s dotazem
- chatovat s jedním z našich zástupců podpory.

Postupujte podle pokynů na této webové stránce, vyberte jazyk a zadejte příslušné číslo modelu výrobku.

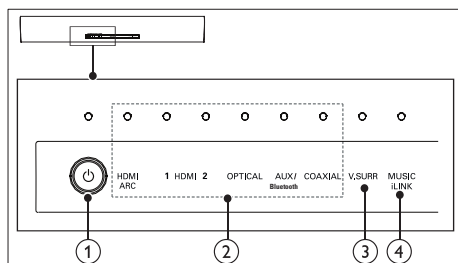
Můžete také požádat o pomoc kontaktováním zákaznické podpory společnosti Philips ve své zemi. Předtím, než se obrátíte na společnost Philips, si poznamenejte model a sériové číslo výrobku. Tyto informace naleznete na zadní nebo spodní straně výrobku.

2 Vaše zařízení SoundBar

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Pokud chcete využít všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj přístroj SoundBar na adrese www.philips.com/welcome.

Hlavní jednotka

V této části je uveden přehled hlavní jednotky.



- ① **⏻ (Pohotovostní režim – zapnuto/Indikátor pohotovostního režimu)**
 - Zapnutí přístroje SoundBar nebo přepnutí do pohotovostního režimu.
 - Když je přístroj SoundBar v pohotovostním režimu, svítí indikátor pohotovostního režimu červeně.
- ② **Indikátor hlasitosti/Indikátory zdroje**

Při úpravě hlasitosti indikátory hlasitosti rozsvěcováním indikují úroveň hlasitosti. Indikátor zdroje se rozsvítí, když je zvolen zdroj.

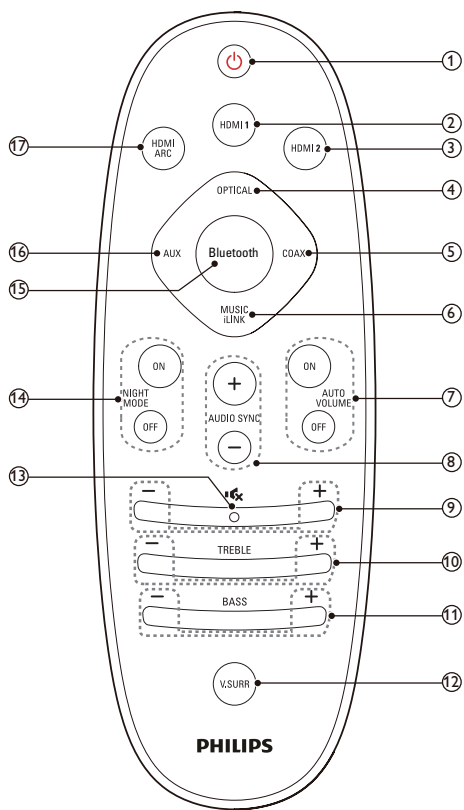
 - **HDMI ARC:** Rozsvítí se při přepnutí na vstup zdroje HDMI ARC.
 - **HDMI 1:** Rozsvítí se při přepnutí na vstup zdroje HDMI IN 1. Při přehrávání zvuku Dolby bliká po dobu pěti sekund.

- **HDMI 2:** Rozsvítí se při přepnutí na vstup zdroje HDMI IN 2. Při přehrávání zvuku DTS bliká po dobu pěti sekund.
- **OPTICAL:** Rozsvítí se při přepnutí na optický zdroj vstupu.
- **AUX/Bluetooth:** Rozsvítí se při přepnutí na analogový zdroj vstupu. Bliká při přepnutí do režimu Bluetooth.
- **COAXIAL:** Rozsvítí se při přepnutí na koaxiální zdroj vstupu.

- ③ **Indikátor hlasitosti/V. Indikátor SURR**
 - Při úpravě hlasitosti indikátory hlasitosti rozsvěcováním indikují úroveň hlasitosti.
 - Svítí, pokud zvolíte funkci Virtuální prostorový zvuk.
- ④ **Indikátor hlasitosti/Indikátor MUSIC iLINK**
 - Při úpravě hlasitosti indikátory hlasitosti rozsvěcováním indikují úroveň hlasitosti.
 - Rozsvítí se při přepnutí na vstup zdroje MUSIC iLINK.

Dálkový ovladač

V této části je uveden přehled dálkového ovladače.



- ⑤ **COAX**
Přepnutí zdroje zvuku na připojení koaxiálním kabelem.
- ⑥ **MUSIC iLINK**
Přepnutí zdroje zvuku na připojení MUSIC iLINK.
- ⑦ **AUTO VOLUME ON/OFF**
Zapnutí nebo vypnutí automatické hlasitosti.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Zvýšení nebo snížení zpoždění zvuku.
- ⑨ **+/- (Hlasitost)**
Zvýšení nebo snížení hlasitosti.
- ⑩ **TREBLE +/-**
Zvýšení nebo snížení výšek.
- ⑪ **BASS +/-**
Zvýšení nebo snížení hloubek.
- ⑫ **V.SURR**
Přepínání mezi stereofonním a virtuálním prostorovým zvukem.

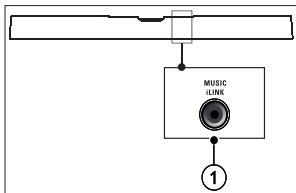
- ① **⏻ (Pohotovostní režim – zapnuto)**
 - Zapnutí přístroje SoundBar nebo přepnutí do pohotovostního režimu.
 - Pokud je aktivována funkce EasyLink, lze stisknutím a podržením po dobu nejméně tří sekund přepnout všechna připojená zařízení kompatibilní se standardem rozhraní HDMI CEC do pohotovostního režimu.
- ② **HDMI 1**
Přepnutí zdroje na připojení HDMI IN 1.
- ③ **HDMI 2**
Přepnutí zdroje na připojení HDMI IN 2.
- ④ **OPTICAL**
Přepnutí zdroje zvuku na připojení optickým kabelem.

- ⑬ **🔇 (Ztlumit)**
Úplné ztlumení nebo obnovení zvuku.
- ⑭ **NIGHT MODE ON/OFF**
Zapnutí nebo vypnutí nočního režimu.
- ⑮ **Bluetooth**
Přepnutí do režimu Bluetooth.
- ⑯ **AUX**
Přepnutí zdroje zvuku na připojení AUX.
- ⑰ **HDMI ARC**
Přepnutí zdroje na připojení HDMI ARC. Možnost HDMI ARC můžete vybrat pouze v případě, že zařízení SoundBar připojíte k televizoru vyhovujícímu standardu HDMI ARC prostřednictvím rozhraní HDMI ARC.

Konektory

V této části je uveden přehled konektorů, které jsou k dispozici v zařízení SoundBar.

Konektory vzadu



① MUSIC iLINK

Vstup zvuku z přehrávače MP3.

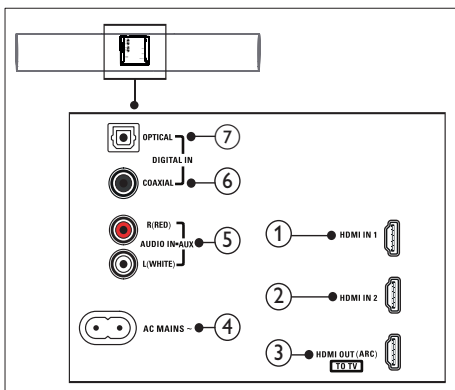
⑥ DIGITAL IN-COAXIAL

Připojení ke koaxiálnímu výstupu zvuku na televizoru nebo digitálním zařízení.

⑦ DIGITAL IN-OPTICAL

Připojení k optickému výstupu zvuku na televizoru nebo digitálním zařízení.

Spodní konektory



① HDMI IN 1

Slouží k připojení k výstupu HDMI digitálního zařízení.

② HDMI IN 2

Slouží k připojení k výstupu HDMI digitálního zařízení.

③ TO TV-HDMI OUT (ARC)

Připojení ke vstupu HDMI na televizoru.

④ AC MAINS~

Připojení k napájení.

⑤ AUDIO IN-AUX

Připojení k analogovému výstupu zvuku na televizoru nebo analogovém zařízení.

3 Připojení

Tato část popisuje připojení přístroje SoundBar k televizoru a k dalším zařízením.

Informace o základním připojení přístroje SoundBar a příslušenství najdete ve Stručném návodu k rychlému použití.

Poznámka

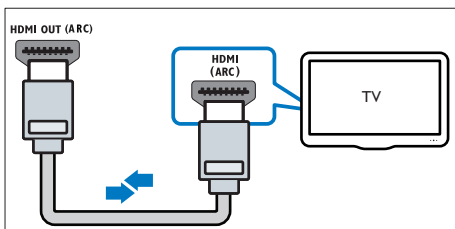
- Identifikační údaje a hodnoty napájení najdete na typovém štítku na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Před provedením nebo změnou libovolného připojení zkontrolujte, zda jsou všechna zařízení odpojena od síťové zásuvky.

Připojení k televizoru

Připojení přístroje SoundBar k televizoru. Prostřednictvím reproduktorů přístroje SoundBar můžete také poslouchat zvuk televizních programů. Televizor a přístroj SoundBar propojte nejvyšším typem připojení, jaké máte k dispozici.

Připojení k televizoru prostřednictvím rozhraní HDMI (ARC)

Vaše zařízení SoundBar podporuje rozhraní HDMI se standardem ARC (Audio Return Channel). Pokud váš televizor vyhovuje standardu HDMI ARC, můžete si poslechnout zvuk z televizoru prostřednictvím zařízení SoundBar, a to pomocí jediného kabelu HDMI.



- 1 Kabelem vysokorychlostního rozhraní HDMI propojte výstupní konektor **HDMI OUT (ARC)** přístroje SoundBar s konektorem **HDMI ARC** televizoru.
 - Konektor **HDMI ARC** televizoru může být označen jinak. Více informací naleznete v uživatelské příručce k televizoru.
- 2 V televizoru zapněte ovládání HDMI-CEC. Více informací naleznete v uživatelské příručce k televizoru.

Poznámka

- Pokud váš televizor nepodporuje standard HDMI ARC, připojte audio kabel, který vám umožní poslouchat zvuk prostřednictvím zařízení SoundBar. (viz "Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení" na straně 8)
- Pokud je televizor vybaven konektorem DVI, lze připojení k televizoru uskutečnit pomocí adaptéru HDMI/DVI. Některé funkce však nemusí být dostupné.

Připojení digitálních zařízení prostřednictvím rozhraní HDMI

Digitální zařízení, jako je například set-top box, přehrávač disků DVD/Blue-ray nebo herní konzole, můžete k zařízení SoundBar připojit prostřednictvím jediného konektoru HDMI. Když jsou zařízení připojena tímto způsobem a přehrává se soubor nebo hra,

- v televizoru se automaticky zobrazí obraz a
 - v zařízení SoundBar se automaticky přehrává zvuk.
- 1 Pomocí kabelu vysokorychlostního rozhraní HDMI propojte konektor **HDMI OUT** digitálního zařízení s konektorem **HDMI IN 1/2** zařízení SoundBar.
 - 2 Zařízení SoundBar připojte k televizoru prostřednictvím konektoru **HDMI OUT (ARC)**.

- Pokud televizor nepodporuje rozhraní HDMI CEC, vyberte v něm vhodný vstup videa.

- 3** Na připojeném zařízení zapněte ovládání HDMI-CEC. Podrobnosti najdete v uživatelské příručce tohoto zařízení.

Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení

Prostřednictvím reproduktorů zařízení SoundBar můžete přehrávat zvuk z televizoru nebo jiných zařízení.

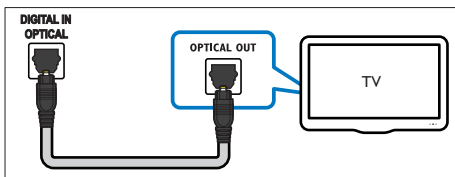
Televizor, zařízení SoundBar a ostatní zařízení propojte nejvyšším typem připojení, jaké máte k dispozici.

Poznámka

- Máte-li zařízení SoundBar propojené s televizorem prostřednictvím připojení HDMI ARC, není nutné používat zvláštní audiokabel.

Možnost 1: Připojení zvuku pomocí digitálního optického kabelu

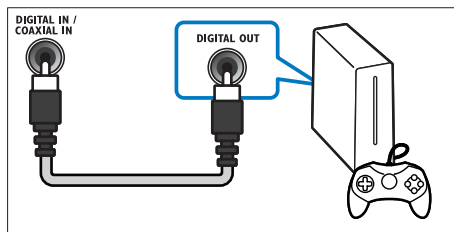
Zvuk nejvyšší kvality



- 1** Pomocí optického kabelu propojte konektor **OPTICAL** zařízení SoundBar s konektorem **OPTICAL OUT** televizoru nebo jiného zařízení.
- Digitální koaxiální konektor může být označen jako **SPDIF** nebo **SPDIF OUT**.

Možnost 2: Připojení zvuku pomocí digitálního koaxiálního kabelu

Zvuk dobré kvality

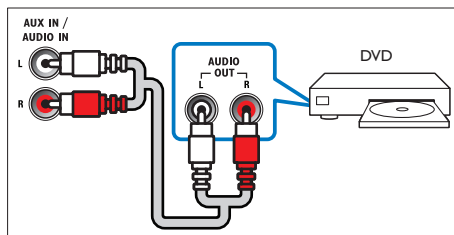


- 1** Pomocí koaxiálního kabelu propojte konektor **COAXIAL** zařízení SoundBar s konektorem **COAXIAL/DIGITAL OUT** televizoru nebo jiného zařízení.
- Digitální koaxiální konektor může být označen jako **DIGITAL AUDIO OUT**.

Možnost 3: Připojení zvuku pomocí analogových audiokabelů

Zvuk základní kvality

- 1** Pomocí analogového kabelu propojte konektor **AUX** zařízení SoundBar s konektory **AUDIO OUT** televizoru nebo jiného zařízení.



4 Používání přístroje SoundBar

V této části je popsáno použití přístroje SoundBar k přehrávání zvuku z připojených zařízení.

Dříve než začnete

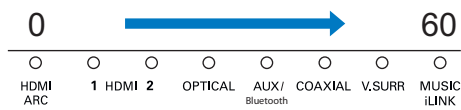
- Proveďte potřebná připojení popsaná ve Stručném návodu k rychlému použití a uživatelském manuálu.
- Přepněte přístroj SoundBar na správný zdroj z jiného zařízení.

Nastavení hlasitosti

- 1 Stisknutím tlačítka **+/- (Hlasitost)** zvýšte nebo snižte úroveň hlasitosti.
 - Pokud chcete zvuk zcela ztlumit, stiskněte tlačítko **🔇 (Ztlumit)**.
 - Pokud chcete zvuk obnovit, stiskněte opět tlačítko **🔇 (Ztlumit)** nebo stiskněte tlačítko **+/- (Hlasitost)**.

Indikátor hlasitosti

- Při změně hlasitosti se rozsvítí jeden nebo více **Indikátor hlasitosti** (až 8 indikátorů) na hlavní jednotce. Označují úroveň hlasitosti. Čím více indikátorů se rozsvítí, tím vyšší je úroveň hlasitosti.



- Pokud po dobu pěti sekund nestisknete tlačítko hlasitosti, indikátory hlasitosti zhasnou a rozsvítí se indikátor aktuálního zdroje a režimu zvuku.

Zvolte zvuk

Tato část popisuje volbu ideálního zvuku pro určitý typ obrazu nebo hudby.

Režim prostorového zvuku

Pomocí různých režimů prostorového zvuku získáte vtahující zvukový zážitek.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **V.SURR** zapnete nebo vypnete režim Surround.
 - ↳ Pokud je režim Surround aktivní, rozsvítí se indikátor **V.SURR** na hlavní jednotce. Vytváří prostorový zážitek z poslechu.
 - ↳ Když zhasne indikátor **V.SURR** na hlavní jednotce, dvoukanálový stereofonní zvuk je zapnutý, to je ideální pro poslech hudby.

ekvalizér

Změna nastavení vysokých (výšky) a nízkých frekvencí (basy) přístroje SoundBar.

- 1 Stisknutím tlačítka **TREBLE +/-** nebo **BASS +/-** upravte úroveň výšek nebo basů.

Indikátor výšek/basů

- Když upravíte úroveň výšek a basů, všechny indikátory na hlavní jednotce blikají jeden po druhém. Pokud je úroveň výšek nebo basů nastavena na minimum, všechny indikátory zhasnou.

Automatická hlasitost

Automatickou hlasitost aktivujte, chcete-li při přepínání na jiný zdroj zachovat stálou hlasitost.

- 1 Stisknutím možnosti **AUTO VOLUME ON/OFF** zapnete nebo vypnete automatickou hlasitost.
 - ↳ Po zapnutí nebo vypnutí funkce automatické hlasitosti jednou blikne indikátor **V.SURR**.

Synchronizace obrazu a zvuku

Pokud zvuk není synchronní s obrazem, lze nastavit zpoždění zvuku tak, aby zvuk obrazu odpovídal.

- 1 Stisknutím možnosti **AUDIO SYNC +/-** provedete synchronizaci zvuku a obrazu.

Noční režim

Pokud chcete poslouchat potichu, snižte úroveň hlasitých zvuků při přehrávání hudby. Noční režim je k dispozici pouze u zvukových stop kódovaných systémem Dolby Digital.

- 1 Stisknutím možnosti **NIGHT MODE ON/OFF** zapnete nebo vypnete noční režim.
 - ↳ Po zapnutí nebo vypnutí funkce nočního režimu jednou blikne indikátor **V.SURR.**



Poznámka

- Pokud je zapnuta automatická hlasitost, noční režim nelze zapnout.

přehrávač MP3

Po připojení přehrávače MP3 můžete přehrávat své zvukové soubory nebo hudbu.

Co je potřeba

- Přehrávač MP3.
- 3,5mm stereofonní audiokabel.

- 1 Pomocí 3,5mm stereofonního audiokabelu připojte přehrávač MP3 ke konektoru **MUSIC iLINK** zařízení SoundBar.
- 2 Stiskněte tlačítko **MUSIC iLINK**.
- 3 Pomocí tlačítek na přehrávači MP3 vyberte požadované zvukové soubory nebo hudbu a spusťte jejich přehrávání.

Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth

Prostřednictvím připojení Bluetooth můžete zařízení SoundBar připojit k zařízení Bluetooth (jako je například zařízení iPad, iPhone, iPod touch, telefon se systémem Android nebo notebook) a poté můžete poslouchat audio soubory uložené v zařízení prostřednictvím reproduktorů zařízení SoundBar.

Co je potřeba

- Zařízení Bluetooth podporující profil Bluetooth A2DP s technologií Bluetooth verze 2.1 + EDR.
- Provozní dosah mezi zařízením SoundBar a zařízením Bluetooth je přibližně 10 metrů.

- 1 Stisknutím tlačítka **Bluetooth** na dálkovém ovladači přepněte zařízení SoundBar do režimu Bluetooth.

↳ Indikátor **AUX/Bluetooth** rychle bliká.

- 2 V zařízení Bluetooth aktivujte technologii Bluetooth, vyhledejte zařízení **Philips HTL5120** a zahajte připojování (informace o aktivaci funkce Bluetooth naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth).
 - Až se zobrazí výzva k zadání hesla, zadejte hodnotu „0000“.

↳ Indikátor během připojení pomalu bliká.

- 3 Počkejte, dokud zařízení SoundBar nevydá zvukový signál (pípnutí).

↳ Jakmile je připojení Bluetooth úspěšně navázáno, rozsvítí se indikátor **AUX/Bluetooth**.

↳ Pokud se připojení nezdaří, indikátor **AUX/Bluetooth** nepřetržitě a pomalu bliká.

- 4 Vyberte a přehrajte audio soubory nebo hudbu v zařízení Bluetooth.

- Pokud se během přehrávání vyskytne přichozí hovor, přehrávání hudby se pozastaví. Po skončení hovoru se přehrávání obnoví.

- 5 Chcete-li ukončit připojení Bluetooth, vyberte jiný zdroj.
- Když přepnete zpět do režimu Bluetooth, připojení Bluetooth zůstane aktivní.

Poznámka

- Přenášení hudby může být přerušeno překážkami mezi připojeným zařízením a zařízením SoundBar: mohou to být například zdi, kovové obaly zakrývající zařízení nebo jiná zařízení nacházející se v blízkosti a pracující na stejné frekvenci.
- Chcete-li zařízení SoundBar připojit k jinému zařízení Bluetooth, deaktivujte aktuálně připojené zařízení Bluetooth.
- Společnost Philips nezaručuje 100% kompatibilitu se všemi zařízeními Bluetooth.

Automatický pohotovostní režim

Při přehrávání médií z připojeného zařízení přejde zařízení SoundBar automaticky do pohotovostního režimu, pokud:

- 30 minut nestisknete žádné tlačítko zdroje a
- z připojeného zařízení nebude přehráváno žádné audio/video.

Použití továrních nastavení

Přístroj SoundBar můžete resetovat na výchozí nastavení naprogramovaná z výroby.

- 1 V průběhu tří sekund stiskněte tlačítka **TREBLE+**, **VOL-** a **BASS+**.
 - ↳ Po obnovení výchozího továrního nastavení se přístroj SoundBar automaticky vypne a restartuje.

5 Montáž systému SoundBar na stěnu

Před připevněním přístroje SoundBar na zeď si přečtěte veškeré bezpečnostní upozornění. (viz 'Bezpečnost' na straně 2)

upevnění na zeď

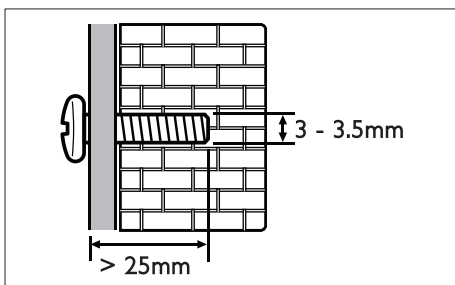


Poznámka

- Společnost Koninklijke Philips Electronics N.V. nenes žádnou odpovědnost za nesprávnou montáž na zeď, která bude příčinou nehody nebo zranění. Pokud máte jakékoli dotazy, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi.
- Držák připevněte na stěnu, která udrží celkovou hmotnost výrobku a držáku na stěnu.
- Před připevněním na stěnu sejměte gumové nožky ze spodní části zařízení SoundBar; jinak nebude možné nožky připevnit zpět.

Délka/průměr šroubu

Ujistěte se, že používáte šroubky vhodné délky a průměru odpovídající typu upevnění na zeď tohoto držáku na zeď.



Informace o montáži systému SoundBar na zeď naleznete v návodu k držáku na zeď.

6 Specifikace výrobku



Poznámka

- Specifikace a návrh podléhají změnám bez předchozího upozornění.

- Vinutí reproduktorů: 2 × 102 mm (4")
basový reproduktor + 2 × 25,4 mm (1")
výškový reproduktor
- Rozměry (Š × V × H): 1010 × 81 × 154 mm
- Hmotnost: 3,9 kg

upevnění na zed'

- Rozměry (Š × V × H): 40 × 100 × 26,5 mm
- Hmotnost: 0,1 kg každý

Baterie dálkového ovladače

- 2 × AAA-R03-1,5 V

Zesilovač

- Celkový výstupní výkon: 120 W RMS (+/- 0,5 dB, 30 % THD) / 96 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Kmitočtová charakteristika: 20 Hz–20 kHz / ±3 dB
- Odstup signál/šum: >65 dB (CCIR) / (posouzení A)
- Vstupní citlivost:
 - AUX: 800 mV
 - Music iLink: 550 mV

Audio

- Vstup digitálního zvuku S/PDIF:
 - Koaxiální: IEC 60958-3
 - Optický: TOSLINK

Bluetooth

- Profily Bluetooth: A2DP
- Verze technologie Bluetooth: 2.1 + EDR

Hlavní jednotka

- Napájení: 110–240 V~; 50–60 Hz
- Spotřeba elektrické energie: 40 W
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu: ≤0,5 W
- Impedance reproduktorů:
 - Basový reproduktor: 3 ohmy
 - Výškový reproduktor: 12 ohmů

7 Řešení problémů



Varování

- Nebezpečný úraz elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body. V případě, že problémy trvají, naleznete více informací na stránce www.philips.com/support.

Hlavní jednotka

Tlačítka na přístroje SoundBar nefungují.

- Odpojte přístroj SoundBar několik minut od napájení a poté jej znovu připojte.

Zvuk

Z reproduktorů přístroje SoundBar nevychází žádný zvuk.

- Připojte audiokabel přístroje SoundBar k televizoru nebo dalšímu zařízení. Zvláštní kabel pro zapojení zvuku nicméně nepotřebujete v následujících případech:
 - přístroj SoundBar je s televizorem propojen prostřednictvím kabelu **HDMI ARC**, nebo
 - ke konektoru **HDMI IN** přístroje SoundBar je připojeno jiné zařízení.
- Resetujte zařízení SoundBar na tovární nastavení. (viz 'Použití továrních nastavení' na straně 11).
- Na dálkovém ovladači vyberte správný zdroj zvuku.
- Zkontrolujte, zda není vypnutý zvuk.

Zkreslený zvuk nebo ozvěna.

- Pokud přehráváte zvuk z televizoru prostřednictvím přístroje SoundBar, zkontrolujte, zda je televizor ztlumen.

Zvuk a obraz nejsou synchronizované.

- Stisknutím možnosti **AUDIO SYNC +/-** provedete synchronizaci zvuku a obrazu.

Bluetooth

Zařízení se nedokáže připojit k zařízení SoundBar.

- Zařízení nepodporuje profily, jež vyžaduje zařízení SoundBar.
- Neaktivovali jste funkci Bluetooth v zařízení. Informace o aktivaci této funkce naleznete v uživatelské příručce příslušného zařízení.
- Zařízení není správně připojeno. Připojte zařízení správně. (viz 'Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth' na straně 10)
- Zařízení SoundBar je již připojeno k jinému zařízení podporujícímu technologii Bluetooth. Odpojte připojené zařízení a zkuste to znovu.

Kvalita přehrávání zvuku z připojeného zařízení Bluetooth je nízká.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Připojené zařízení umístěte blíže k zařízení SoundBar nebo odstraňte překážky mezi druhým zařízením a zařízením SoundBar.

Připojené zařízení Bluetooth se stále zapíná a vypíná.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Připojené zařízení umístěte blíže k zařízení SoundBar nebo odstraňte překážky mezi druhým zařízením a zařízením SoundBar.
- Vypněte funkci Wi-Fi v zařízení Bluetooth, abyste předešli rušení.
- U některých zařízení Bluetooth lze připojení Bluetooth automaticky deaktivovat a šetřit tak energii. Není to známkou poruchy zařízení SoundBar.

8 Oznámení

Tato část obsahuje informace o právech a upozornění na ochranné známky.

Prohlášení o shodě

CE 0560

Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.

Společnost Philips Consumer Lifestyle tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC.

Kopie Prohlášení o shodě EC je k dispozici ve verzi Portable Document Format (PDF) uživatelské příručky na stránkách www.philips.com/support.

Ochranné známky

 **DTS**
Digital Surround

Vyrobena v licenci na základě amerických patentů č. 5 956 674, 5 974 380, 6 487 535 a dalších amerických a celosvětových patentů registrovaných nebo čekajících na vyřízení. DTS, symbol a společně použité DTS a symbol jsou registrované ochranné známky. DTS Digital Surround a loga DTS jsou ochranné známky společnosti DTS, Inc. Výrobek obsahuje software. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.

 **DOLBY**
DIGITAL

Vyrobena s licencí od společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D

jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

 **Bluetooth**[®]

Slovní označení a loga Bluetooth[®] jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a případné použití těchto označení společností Philips je na základě licence.

 **HDMI**[™]
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Označení HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC v USA a dalších zemích.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

HTL5120/12

(brand name, nom de la marque)

SOUNDBAR SPEAKER

(Type version or model, référence ou modèle)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN 55013:2001+A1: 2003+A2: 2006

EN 55020:2007+A11:2011

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN62301:2005

EN62311:2008

EN 300328 V1.7.1:2006

EN 301489-1 V1.9.2: 2011

EN 301489-17 V2.1.1: 2009

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Telefication

NB

The Notified Body performed

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention /

description de l'intervention)

12214133/AA/00

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, August 30, 2012

(place, date / lieu, date)



A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

HTL5120_12_UM_V3.0

